

## V. KỶ LUẬT

1. Nếu thí sinh khai sai hoặc khai thiếu những điểm quan trọng trong nội dung bất kỳ loại hồ sơ xin thi nào, khi tổ chức phát hiện ra đều bị Hội đồng tuyển sinh và nhà trường thi hành kỷ luật: từ không được dự thi đến loại ra khỏi trường hay cấm thi có thời hạn.

2. Nếu thí sinh trong khi thi bị phát hiện gian lận dưới bất kỳ hình thức nào (trực tiếp hoặc che chở cho người khác vi phạm nội quy làm mất trật tự, có ảnh hưởng nghiêm trọng đến kỳ thi đều bị Hội đồng giám thị loại ra khỏi phòng thi. Nếu cần thiết, Bộ Giáo dục sẽ quyết định cấm thi từ một đến hai năm hoặc bị truy tố trước pháp luật.

Bản quy chế này áp dụng thống nhất cho các trường đại học và trung học chuyên nghiệp thuộc cấp Bộ quản lý và các đối tượng thí sinh là: cán bộ, quân nhân, công nhân viên, xã viên hợp tác xã, những người lao động sản xuất khác, học sinh các trường phổ thông, bổ túc văn hóa công nông, bổ túc văn hóa miền Nam.

Đối với một số trường của Bộ Văn hóa do có nhu cầu đặc biệt nên Bộ Văn hóa căn cứ vào bản quy chế này mà có thông tư bổ sung cho việc tuyển sinh sau khi đã hiệp ý với Bộ Giáo dục.

Ngoài những quy định trên đây, thí sinh cần nghiên cứu các bản mẫu hồ sơ, các bản hướng dẫn, giới thiệu... để nghiêm chỉnh và tự giác chấp hành.

Quy chế này ban hành theo quyết định số 138-QĐ ngày 23-3-1964 của Bộ Giáo dục.

Hà-nội, ngày 23 tháng 3 năm 1964.

K.T. Bộ trưởng Bộ Giáo dục

Thủ trưởng

NGUYỄN KHÁNH TOÀN

**THÔNG TƯ số 13-TT ngày 2-4-1964  
về thể lệ thi tốt nghiệp phổ thông  
công nghiệp năm học 1963 — 1964.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC**

Kính gửi:

- Các Sở Giáo dục Hà-nội, Hải-phòng,
- Các trường phổ thông Công nghiệp Hà-nội, Hải-phòng,

Căn cứ quyết định số 196-QĐ ngày 17-4-1963 của Bộ về thể lệ thi tốt nghiệp phổ thông.

Căn cứ đề nghị của hai trường phổ thông Công nghiệp cấp III Hà-nội và Hải-phòng, nay Bộ ấn định thể lệ kỳ thi tốt nghiệp cho hai trường phổ thông Công nghiệp cấp III Hà-nội và Hải-phòng năm học 1963 — 1964 như sau:

**I. THẺ LỆ CHUNG**

Kỳ thi tốt nghiệp của trường phổ thông Công nghiệp cấp III Hà-nội và Hải-phòng áp dụng thể lệ chung của kỳ thi tốt nghiệp phổ thông theo quyết định số 196-QĐ ra ngày 17-4-1963 của Bộ Giáo dục.

Nhưng căn cứ đặc điểm của trường phổ thông Công nghiệp, Bộ quy định những điều bổ sung và thay đổi dưới đây:

**II. NHỮNG ĐIỀU BỔ SUNG VÀ THAY ĐỔI**

**1. Chương trình thi:**

Các môn văn hóa thi theo chương trình lớp 10 phổ thông hiện hành. Riêng các môn kỹ thuật, thi theo chương trình lớp 10 đang áp dụng trong năm học 1963 — 1964 tại hai trường phổ thông Công nghiệp Hà-nội và Hải-phòng.

**2. Các môn thi:**

a) *Thi viết*: Các môn toán, lý, văn, đề thi và thời gian thi theo đúng kỳ thi tốt nghiệp phổ thông.

Riêng môn vẽ kỹ thuật hai trường thi đề thống nhất. Thời gian làm bài thi: 5 giờ. Đề thi do hai trường đề nghị, Bộ quyết định.

b) *Thi vấn đáp*: Hai trường phổ thông Công nghiệp Hà-nội và Hải-phòng năm nay chỉ thi vấn đáp một môn văn hóa. Trước thời gian thi một tháng, Bộ sẽ chính thức báo cho biết môn thi. Câu hỏi và thể thức thi vấn đáp môn văn hóa áp dụng như thi tốt nghiệp phổ thông, nhưng có châm chước cho phù hợp với chương trình học.

Các môn kỹ thuật chuyên môn thi vấn đáp, môn thi, câu hỏi và thể thức tiến hành do mỗi trường tự ấn định và Bộ duyệt ý.

c) *Thi thực hành*: Mỗi thí sinh sẽ thi môn mình theo học. Nội dung và thời gian thi cùng thể thức tiến hành do mỗi trường tự ấn định và Bộ duyệt ý.

3. *Hội đồng thi*: Mỗi trường phổ thông Công nghiệp cấp III có học sinh thi tốt nghiệp sẽ thành lập một Hội đồng coi thi kiêm chấm thi do Ủy ban hành chính thành phố ra quyết định. Ủy



ban hành chính thành phố sẽ cử đại biểu của Sở Công nghiệp, Sở Lao động và đại diện nhà máy, xí nghiệp có quan hệ mật thiết với nhà trường cùng một số giáo viên cấp III phổ thông và giáo viên kỹ thuật của trường tham gia Hội đồng.

*Hà-nội, ngày 2 tháng 4 năm 1964.*

K.T. Bộ trưởng Bộ Giáo dục

*Thư trưởng*

**VÕ THUẦN NHO**

**THÔNG TƯ số 14-TT ngày 2-4-1964 về  
thẻ lệ thi tốt nghiệp phổ thông của  
các trường Hoa và Hán.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC**

Kính gửi:

- Các Sở Giáo dục Hà-nội, Hải-phòng,
- Ty Giáo dục Quảng-ninh,
- Các trường Hoa, Hán cấp III,

*Căn cứ quyết định số 196-QĐ ngày 17-4-1963 của Bộ về thẻ lệ thi tốt nghiệp phổ thông,*

*Căn cứ đặc điểm của các trường cấp III Hoa và Hán, năm nay Bộ ấn định thẻ lệ kỳ thi tốt nghiệp phổ thông cho các trường Hoa và Hán năm học 1963 — 1964 như sau:*

**I. THẺ LỆ CHUNG**

Kỳ thi tốt nghiệp phổ thông của các trường Hoa và Hán áp dụng thẻ lệ chung của kỳ thi tốt nghiệp phổ thông Việt-nam theo quyết định số 196-QĐ ngày 17-4-1963 của Bộ.

Song, căn cứ đặc điểm của các trường Hoa và Hán, Bộ quy định những điều bổ sung dưới đây:

**II. NHỮNG ĐIỀU BỔ SUNG**

**1. Chương trình thi:**

Chương trình thi tốt nghiệp phổ thông của các trường Hoa và Hán theo chương trình thi tốt nghiệp phổ thông hiện hành. Riêng:

— Môn *ngữ văn Trung-quốc* thi theo chương trình đã được thống nhất và hiện hành ở các trường cấp III Hoa và Hán:

— Môn *Việt văn* thi theo chương trình hiện hành ở các trường cấp III Hoa và Hán.

**2. Môn thi:**

a) *Các môn thi viết: Toán, lý, ngữ văn Trung-quốc và Việt văn.*

Thời gian thi viết theo quy định chung. Môn ngữ văn Trung-quốc và Việt văn thi trong 240 phút, không kể thời gian chép đầu bài.

b) *Các môn thi vấn đáp:* Như các trường phổ thông, nhưng sẽ bớt một môn vì các trường Hoa và Hán phải thi thêm môn ngữ văn Trung-quốc.

Các môn thi vấn đáp Bộ sẽ công bố trước thời gian thi một tháng.

c) *Những môn không thi viết và vấn đáp:* Sẽ lấy điểm tổng kết toàn năm ở lớp 10 năm học 1963 — 1964 làm điểm bài thi.

**3. Đề thi:**

a) *Đề thi viết:* Các môn *toán, lý* thi theo đề thi chung toàn miền Bắc. Riêng đề thi môn *ngữ văn Trung-quốc và Việt văn* Bộ sẽ ra đề thi riêng cho các trường Hoa và Hán. Các đề thi viết, chủ tịch Hội đồng coi thi có thể cho dịch trước nửa giờ.

b) *Câu hỏi thi vấn đáp:* Đối với các câu hỏi thi vấn đáp của Bộ, các trường Hoa và Hán cần đối chiếu với chương trình đã dạy để có những đề nghị thêm bớt cho thích hợp.

4. *Bài thi của học sinh:* Thi môn ngữ văn Trung-quốc, thí sinh phải làm bài bằng tiếng Trung-quốc. Thi môn Việt văn thí sinh phải làm bài bằng tiếng Việt. Các môn thi viết và thi vấn đáp khác, thí sinh có thể làm bài và trả lời bằng tiếng Việt hoặc tiếng Trung-quốc. Nhưng trong cùng một bài thi chỉ được trả lời bằng một thứ tiếng.

**5. Tổ chức Hội đồng coi thi và chấm thi.**

a) Hai trường Hoa Hà-nội và Hải-phòng sẽ thành lập hai Hội đồng coi thi riêng tại địa phương, dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Sở Giáo dục thành phố.

b) Hội đồng coi thi của trường Trần-phú — trong đó có lớp 10 Hán — do Ty Giáo dục Quảng-ninh tổ chức và chỉ đạo.

c) Sẽ thành lập một Hội đồng chấm thi viết và vấn đáp chung cho các trường Hoa và Hán đặt tại Hải-phòng, dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Vụ Giáo dục cấp III.

*Hà-nội, ngày 2 tháng 4 năm 1964,*

K.T. Bộ trưởng Bộ Giáo dục

*Thư trưởng*

**VÕ THUẦN NHO**